



Medienkiste 42:12

«Sansarinaga und der fliegende Büffel» Kamishibai Deutsch

Inhalt:

- Bilderbuch «Sansarinaga und der fliegende Büffel»
- Bildtafeln und Text



Kamishibai, ein japanisches Koffertheater, ist Teil einer langen japanischen Bilder- und Erzähltradition. Es beruht auf der Idee des Erzählers, der von Ort zu Ort reist und seine Geschichten zu bestehenden Bildern erzählt. Der Name setzt sich aus den japanischen Wörtern „kami“ (=Papier) und „shibai“ (=Theaterspiel) zusammen.

Die Kamishibai-Veranstaltung lässt sich zu einer kleinen Theateraufführung gestalten. Der Holzkoffer dient dabei als Guckkastenbühne in der die auf Karton aufgezogenen Bilder seitlich eingeschoben und gewechselt werden können. Vorgängig kann die Erzählerin das freie Erzählen der Bilderbuchvorlage oder das Vortragen mit dem beigelegten Textauszug einüben.

«Sansarinaga und der fliegende Büffel»

Sansarinaga ist ein fröhlicher Junge, aber er hat niemanden zum Spielen. Die anderen Kinder im Dorf haben alle einen Büffel, auf dem sie reiten, nur Sansarinaga nicht. So bleibt er allein zurück. Doch er lässt sich etwas einfallen: Mit viel Geschick schnitzt er einen Büffel aus Holz und verziert ihn prächtig. Nun geht es los zu einem Ausflug. Sein Büffel kann gleiten, schwimmen und fliegt sogar durch die Lüfte ...

Und am Ende findet Sansarinaga mit seinem Einfallsreichtum viele Freunde.

Ein kunstvolles und liebenswürdiges Bilderbuch – und ein seltener Einblick in die Welt der indigenen Rungus aus Borneo.

Schulstufen: Primarstufe, KG, 1. – 3. Klasse

Verlag: **Bilderbuch**, Baobab Books

Verfasser: Jainal Amambing

Erscheinungsjahr: 2014